باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش منطقه یـــک تهران

محل مهر یا امضاء مدیر

سؤال

ش صندلی (ش داوطلب): نام واحدآموزشی:دبیرستان هیأت امنایی فدک نوبت امتحانی:پایانی دی ماه ساعت امتحان : ۹صبح

نام و نام خانوادگی: نام پدر: پایه:یازدهم رشته: انسانی وقت امتحان : ۷۰دقیقه

سؤال امتحان درس: عربی زبان قرآن(۲) نام دبیر / دبیران: حقیقی تاریخ امتحان : ۱۳۹۶/ ۱۰/۱۳

پاسخنامه ندارد. تعداد سؤالات : ۱۷سؤال در ۵ مهارت تعدادبرگ سؤال : ۲برگ(۳صفحه)

الف- مهارت واژه شناسی

۱. تَرجِم الكلمات التي تحتَها خط :	۰/۵
ألف) وَجَدتُ رائحة الوُدّ. : ..... ب) مَواعظُ لُقمان قَيِّمة.:	
۲. اُكتب المُرادفينِ و المُضادَّينِ من هذه الكلمات (كلمة زائدة) : العَشيَّة ، الشِّمال ، الصحراء ، الغَداة ، اليَسار	۰/۵
..... = ... ≠	
۳. عَيِّن الكلمة الغريبة :	۰/۵
ألف) السَّمَك ، الحوت، الحَيَّة ، الدُّلفين ب) الصَّديق، العَدوّ ،الصّادق، الصَّدوق	
٤. اُكتب مفرد أو جمع الكلمتَين : فُنون المفرد ..... ؛ رَمل الجمع	۰/۵

ب- مهارت ترجمه به فارسی

۵. ترجِم هَذِه الجُمَل بالفارسية :	۵
ألف) يابُنَيَّ أَقِم الصلاة وأمُر°بالمَعروف وَ انهَ عَن المُنكَر .	
ب) خَيرُ إخوانِكم مَن أَهدَى إليكُم عُيوبَكم . (حديث)	
ج) إيّاكَ و مُصادَقة الأحمَق فإنه يُريدُ أن يَنفَعكَ فَيَضُرُّكَ .	
د) نَوعٌ مِن الأسماك يَقفزُمِن الماءِ بِحَرَكةٍ مِن ذَيلِه القَوي .	
ه) أَنشَدَ بَعضُ الشُّعَراء كَحافظ أشعاراً مَمزوجةً بالعَربيّة .	
و)قَدتَغَيَّرَت°أَصواتُ الكلمات الفارسية التي دَخلَت العربية .	
ز) مَضَى الزَّمانُ و قلبي يَقولُ إنّكَ آتي .	
٦. اِنتخِب الترجمة الصحيحة :	۰/۵
ألف) قَد تُفَتِّشُ عَينُ الحَياةِ في الظلمات .	
۱-شایدچشمه ی زندگی درتاریکی ها وارسی شود . ۲- قطعاً چشمه ی حیات درظلمت ها جستجو می شود .	
ب) يَمُدُّ السَّمَكُ الطائرُ زَعانِفَهُ الكَبيرة .	
۱- ماهی باپرنده درامتداد اقیانوس های بزرگ قرارمی گیرند. ۲- ماهیِ پرنده باله های بزرگش رادراز می کند .	
۷.كَمِّل الفَراغات في الترجمة الفارسية :	۱/۵
ألف) الاقتصادُ في استِهلاك الماء مُفيدٌ لِنا . صرفه جویی در ..... آب برایمان سودمند است .	
ب) يَنقُرُ نَقّارُ الخَشب جِذعَ الشَّجرة . ..... تنه ی درخت را	
ج) إنْ° تَزرَعْ° خَيراً تَحصُدْ° سُروراً . اگر ..... بکاری ، شادی	
د) إنَّكَ أَنتَ عَلّامُ الغُيوب . قطعاً تو خودت ..... (◯دانا، ◯بسیاردانا) یِ نهان ها هستی .	

ج- مهارت شناخت وکاربرد قواعد

۸. ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية : ۱/۵

ألف) أَرشَدَ الوالِدُ اِبنَهُ. : .....

ب) يَستَريحُ التِّمساحُ عَلى الشاطِئ. : .....

ج) أَخافُ مِنكَ و أرجو . : .....

د) اِتَّخِذْ ألفَ صَديقٍ . : .....

ه) لاتَمشِ في الأرضِ مَرَحاً. : .....

و) سَلِ المَصانِعَ رَكباً . : .....

۹. عَيِّن الفعل المناسب للفراغ : ۱

ألف) ..... الزِّقزاق أسنانَ التِّمساح . (حَرَقَ – نَظَّفَ – نَظَّفا)

ب) الكَذّابُ ..... عَلَيكَ البَعيدَ كَالسَّراب . (يُقَرِّبُ – يُبَعِّدُ – يَقتَرِبُ)

ج) وَ ..... مِن صَوتِكَ . (اغضُضي – اقصِدْ - اغضُضْ)

د) إنّ الله ..... كُلَّ مُختالٍ . (يُحِبُّ – لاتُحِبُّ – لايُحِبُّ)

۱۰. أَكمِل العدد : | الرابِع | ..... | . ۰/۲۵

۱۱. عَيِّن :

ألف) فعل الشرط و جوابه وترجِمهُما : ۱ .

مَن يَتَفَكَّرْ في خَلقِ الله يُشاهِدْ قُدرةَ اللهِ .

	فعل الشرط	جواب الشرط
	.....	.....
الترجمة :	.....	.....

ب) اسم التفضيل و تَرجِمهُ : ۱ .

۱. أَعلَمُ الناسِ مَن جَمَعَ عِلمَ الناسِ إلى عِلمِه .

۲. ليلة القدر خَيرٌ مِن ألفِ شَهرٍ .

اسم التفضيل	الترجمة
.....	.....
.....	.....

ج) اسم المكان و تَرجِمهُ : مَكتَبَةُ بَلَدِنا كَبيرة . ۰/۵ .

اسم المكان	الترجمة
.....	.....

د) اسم الفاعل و اسم المفعول واسم المُبالغة : ۰/۷۵

۱- إنَّ الله يُحِبُّ المُتَوَكِّلينَ . ۲- النَّفسُ أَمّارَةٌ بالسّوء . ۳- قالَ إنَّهُ كانَ مَنصوراً .

۱۲. عَيِّن المحلَّ الإعرابي للكلمات التي تَحتَها خط : ۱/۵

ألف) لايُكَلِّفُ الله نفساً إلا وُسعَها. ب) الصَّلاةُ عَمودُ الدّين . ج) لِلتِّمساح طريقةٌ غريبةٌ في تَنظيفِ أَسنانِه .

د- مهارت درک و فهم	
۱۳. عَيِّن الجملة الصحيحة و غيرالصّحيحة حَسَبَ الحقيقة و الواقع :	**۰/۵**
ألف) يُصنَعُ الخُبزُ مِن العَجينِ . **ب) المِنقارُ عُضوٌ يَطيرُ بِه الطائِرُ .**	
۱٤. اِجعَلْ في الدّائرة العددَ المُناسب : (كلمة واحدة زائدة)	**۰/۵**
۱- الكَرامة ○ **أداةٌ لِحِفظ الإنسان عند نُزول المَطَر**	
۲- السِّوار ○ **شَرَفٌ و عَظَمة و عِزّة النَّفس**	
۳- المِظَلّة	
۱۵. اقرأ النص التالي ثمّ أَجِب عَن الأسئلة :	**۱/۵**
الطائرُ الطَّنّانُ أَصغرُ طائرٍ عَلَى الأرضِ طولُهُ خَمسة سنتيمتراتٍ. سُمِّيَ طَنّاناً لِأنَّهُ يُحدِثُ طَنيناً بسببِ سُرعة حركةِ جَناحَيهِ .	
ألف) كَم طولُ ذلك الطائر ؟	
ب) لِماذا سُمِّيَ طَنّاناً ؟	
ج) هل ذلك الطائر كبيرٌ ؟	
۱٦. اجعَل في الفراغ كلمة مِن الكلمات التالية : (واحدة زائدة) **الوُكنة ، الرُّفات ، خَضرة**	**۰/۵**
ألف) غُصونُ الأشجارِ في الرَّبيعِ ..... . **ب) ..... هيَ بيتُ الطُّيور.**	
ه-مهارت مكالمه	
۱۷. أَجِبْ عَن السُّؤالَين :	**۰/۵**
ألف) مااسمُ صَديقَتِكِ ؟	
ب) أيَّ درسٍ تُحِبّينَ ؟	

أرجو لكن
التوفيق
حقيقي